

СУРГУТСКАЯ ТРИБУНА

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА СОВЕТОВ НАРОДНЫХ ДЕПУТАТОВ

Газета выходит с 23 октября 1934 года

№ 6 (7075)

Четверг, 10 января 1991 года

Цена 6 коп.

ТРЕБУЕТ РЕШЕНИЯ

МОЛОЧНЫЕ РЕКИ В ВЕДОМСТВЕННЫХ БЕРЕГАХ

Семьсот тысяч тонн молока ежегодно дает совхоз «Сытоминский» молокозаводу. Здесь, на месте, у него и сливоотделение, работа которого не однажды подвергалась острой критике, в том числе и со страниц газеты.

Своеобразно отреагировал на нее молокозавод, известив совхоз, что с нового года он не будет закупать здесь молоко. «Куда хотите, туда его и пристраивайте», — изрек директор гормолзавода А. Ф. Пермяков. У нас бы и рады его покупать хоть лягушками, хоть ляминцы, да и сами сельчане. Да нельзя санэпидстанция без стерилизации запрещает. И переработать нельзя, нет оборудования.

Вот и идем опять на поклон к А. Ф. Пермякову, просим Христа ради забирать продукцию с молочно-товарной фермы.

Если откровенно, так дуростью занимаемся.

Нам реализовывать молоко не позволено, в то же время молокозавод везет отсюда сливки не лучшего качества, чаще зеленые. Когда-то порушили маслобойни, разорили молоканки. И нужны молочные продукты; да не взять их потребителям из-за ведомственных барьеров.

Впрочем, к лету мы думаем приобрести и установить оборудование, чтобы не быть членом могучему ведомству, которое, буде на то его воля, заключит договор, а если нет — оставайся лавка с товаром.

В. ФОМЕНКОВ,
председатель профкома совхоза
«Сытоминский».

СУРГУТСКИЙ КОМПЛЕКСНЫЙ ОТДЕЛ ОБЛАСТНОЙ ПРОЕКТНО-СМЕТНОЙ КОНТОРЫ ТЮМЕНЬ-РЕМСТРОИПРОЕКТ принимает в неограниченном количестве от предприятий, организаций, кооперативов и граждан ЗАЯВКИ на выполнение ПРОЕКТНО-СМЕТНЫХ РАБОТ на ремонт, реконструкцию, строительство жилых, общественных, промышленных зданий и сооружений; производит ОБСЛЕДОВАНИЕ объектов с выдачей заключений о состоянии конструкций; выполняет ПЕРЕСЧЕТ СМЕТ в связи с введением оптовых цен с 1.01.91 г.

Просим своевременно заключить договоры на 1991 и последующие годы.

Обращаться: г. Сургут-4, ул. Восход, 19; тел. 6-21-29.

ПИСЬМО НА ПЕРВУЮ ПОЛОСУ

И ЗАКОН БЕССИЛЕН?

В номере 231 «Сургутской трибуны» была напечатана статья заведующей райсобесом Е. Касьяновой «Семья будет защищена». В ней сообщалось, что с 1 декабря 1990 года вводится новый вид пособия на детей от 1,5 до 6 лет, если доход на члена семьи будет менее 210 рублей.

Нашей дочери исполнилось полтора года, сыну пять месяцев. Обратилась я на свое предприятие по поводу выплаты пособия для дочери, а в бухгалтерии мне ответили, что газетная стажировка для них не указ. Им нужна «бумажка сверху». Мужу на работе ответили то же самое.

Кто рассыпает эти «бумажки» и когда они смогут появиться на предприятиях? Ведь постановления Верховного Совета и Совета Министров СССР вышли еще 10.04.90 и 2.08.90 года. Не может ли оказаться так, что в борьбе против бюрократии, справою и бумаг забота о семье так и останется на страницах газеты?

Семья СИЗОВЫХ.

КАТАСТРОФА НА СТАРТЕ

Доказано, что водоемы Оби-Иртышского бассейна превращены ныне в грандиозную помойку — свалку отходов антропогенной деятельности человека. В водоемах запросто, без ограничений сливаются миллионы кубометров хозяйственных стоков с ядовитыми компонентами на территории Алтайского края, Казахстана, Омской, Томской, Новосибирской, Челябинской и Тюменской областей. Миллионы кубометров неочищенной воды сбрызывает ежегодно в Иртыш Омский нефтеперерабатывающий комбинат и прибрежные города, включая Ханты-Мансийск.

Миллионы тонн нефти — два процента от годовой добычи — разливаются в пойму Оби при многочисленных авариях на нефтепроводах и грубых нарушениях технологий производства буровых работ. На знаменитом Самотлоре уже метровый слой грунта в окрестностях пропитался нефтью. Два с половиной миллиона кубометров составляет общий объем шламовых амбаров у скважин, пробуренных в Среднем Приобье. Амбары заполнены отработанными растворами, содержащими до ста химреагентов, опасность которых мало изучена.

Ныне «запущенные» торфом и песком шламовые хранилища — это участки на вечно загубленной земле и источники загрязнения окружающей территории и водоемов, особенно в весенне-летний период, потому что часть скважин пробурена в пойме рек.

Считаю, что экологическую передачу, выданную в эфир Ханты-Мансийским радиокомитетом и услышанную мною на исходе ноября, необходимо передать также по областному и всесоюзному вещанию, чтобы вся общественность страны узнала о прогрессирующей гибели водных запасов и всей природы в бассейне великой реки Оби и воспетого в песнях легендарного Иртыша.

Н. КАНЕВ,
наш корр.



Фотоинформация для «СТ»

Атас! Веселей, рабочий класс!

Пустые полки магазинов сегодня уже никого не изумляют. В торговых залах убирают стеллажи, на которых когда-то размещались продукты, и хоть танцплощадку устраивай. Скучающие продавцы невесело поглядывают на посетителей, раздраженно огрызаются в ответ на их злые вопросы.

Что интересно: планы прошлого года многие коллективы торговли выполнили. Это хорошо. А вот нынче, сообщают газеты, в кабинетах Министерства торговли Союза тихая паника: пока не заключено ни одно соглашение на поставку импорта в нашу страну.

Фото Л. БЕРЕЗНИЦКОГО («СТ»).

«Вам посылка из Гамбурга»

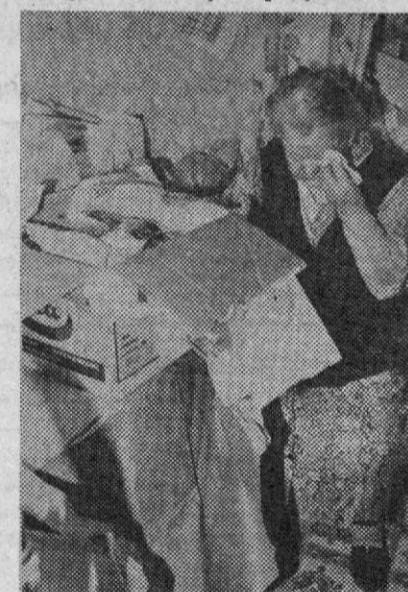
Продолжается благотворительная акция «Посылка для Ленинграда».

24 контейнера с продовольствием доставил в Ленинград теплоход «Инженер Башкиров». Каждый район города получил партию посылок. Распределением подарков из Гамбурга занялся оргкомитет Ленсовета, который возглавила депутат Л. И. Пониделко. В разгрузке и доставке посылок помогли военнослужащие, добровольцы.

На снимке: посылку от жителей Гамбурга Вальтрауды и Ханса Рюгеров получила бывшая блокадница 82-летняя Мария Николаевна Крылова.

Фото И. Куртова.

(Фотохроника ТАСС).



За помощью — к согражданам

Нижний Новгород. Работник Волжского объединения речного пароходства Александр Ершов вышел на площадь Ленина с плакатом «Помогите спасти сына!»

Пойти на это отца толкнула безысходность. Судите сами. Трехлетнему сынишке Никите врачи поставили диагноз страшной, но уже распространенной болезни — острый лейкоз (рак крови). У нас в стране с таким заболеванием излечиваются лишь 20 детей, за рубежом — 80. Поэтому перед родителями встала задача достать валюту.

По просьбе родителей Никиты Министерство речного флота перечислило около 20 тысяч инвалютных рублей на счет 916810081 во внешэкономбанке Москвы. На призывы о помощи отклинулись несколько организаций города, тем более что стало возможным перечислять на местный счет в обычных рублях. Нижегородское бюро «Спутник» взяло на себя заботу по переводу рублей в валюту. Детский фонд выделил пять тысяч рублей, родное пароходство — три тысячи, соседи по дому



собрали 700 рублей. Оказать посильную помощь взялась австрийская фирма «Альтромаш». Вот так все вместе и поможем одному ребенку.

А как же остальные?

На снимке: Александр Ершов с плакатом о помощи.

Фото Н. Мошкова.

(Фотохроника ТАСС).

АНКЕТЫ

Ответь, молодежь, чем живешь?

ДОРОГОЙ ДРУГ!

Данное анкетирование проводится инициативной группой по разработке молодежной политики в г. Сургуте. Эта анкета адресована вам, а именно—молодым людям от 15 до 35 лет, и мы рассчитываем на вашу помощь.

Как живет сегодня молодежь? Каково отношение сегодняшнего общества к ней?

Сегодня зарплата молодого работающего ниже средней по стране едва ли не вдвое. Блага из общественных фондов больше льгот, шансов получить их у того, кто лишь начинает трудовую биографию, практически нет.

В зависимости от возраста и стажа распределяется самое существенное благо — жилье.

Наша замечательная медицина тоже благосклоннее к старшему поколению, чем к моб-

лодежи. Люди в возрасте либо заработали себе законные привилегии, либо обзавелись знакомствами в лечебной сфере.

Именно сейчас необходимо провести исследование, которое показало бы все острые проблемы молодежи, выявило бы, какая часть молодежи наименее социально защищена, наименее обеспечена.

Сегодня, наверное, не у каждого из нас возникают положительные эмоции, когда вы слышите — «комсомол», «комсомольские работники». Но мы надеемся, что вы поверите в искренность нашего желания помочь каждому определиться в жестких условиях грядущего рынка. Чтобы была надежда найти и опереться на руку, которая будет протянута в трудную минуту.

Давайте же подумаем и предпримем первые

шаги к конкретным действиям. И пусть началом этого будут ваше неравнодушие, ваши ответы на вопросы.

Всем, кому не безразлична своя судьба и судьба собственных детей, просьба отправить анкету по адресу: г. Сургут, ул. Энгельса, 10, ГК ВЛКСМ. Тел. для справок: 2-04-05; 2-03-77.

Для этого просим вас ответить на вопросы анкеты. Заполнить анкету несложно. После каждого вопроса даются несколько возможных ответов. Выберите из предлагаемых ответов те, которые соответствуют вашему мнению, и обведите их.

Мы надеемся, что вы внимательно заполните анкету, от этого будет зависеть ценность результатов исследования.

Благодарим всех за сотрудничество.

1. ПОЛ?

Мужской
Женский

2. ВОЗРАСТ?

13—15 лет
15—18 лет
18—21 год
21—25 лет
25—30 лет
30—35 лет

3. ВЫ ЖИВЕТЕ?

В балке
В общежитии
На частной квартире
В неблагоустр. гос. квартире с соседями
В неблагоустр. отд. гос. квартире
В благоустр. гос. квартире с соседями
В собственном доме
В отд. благоустр. квартире
В кооперат. доме

4. ЧТО ВАМ БОЛЬШЕ ВСЕГО НЕ НРАВИТСЯ В ГОРОДЕ?

Трудно найти работу по специальности
Работа медицинских учреждений
Низкие заработки
Мало детских учреждений
Мало возможностей для культурного отдыха
Отсутствие заведений для учебы

Плохая работа транспорта

Плохое благоустройство города

Плохое снабжение продуктами и промтоварами

Невозможность обзавестись садом, дачей

Дополнительно еще

5. ОСТРО ЛИ СТОЯТ ПРОБЛЕМЫ МОЛОДЕЖИ В ГОРОДЕ?

Эта проблема является одной из главных
Существуют общие проблемы независимо от возраста

6. КАКИЕ ИЗ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ ПРОБЛЕМ ДЛЯ МОЛОДЕЖИ ЯВЛЯЮТСЯ НАИБОЛЕЕ ВАЖНЫМИ?

Организация свободного времени

Работа в соответствии с возможностями и пожеланиями

Получение надлежащего образования

Социальная защищенность личности

Материальная обеспеченность

Медицинское обеспечение

Снабжение товарами и продуктами

Жилищные условия

Другое

7. КАК МОЖНО РЕШИТЬ ПРОБЛЕМУ СВОБОДНОГО ВРЕМЕНИ?

Открытие и оборудование спортивных комплексов

Оказание материальной помощи творческим любят. объединениям

Расширение сети кино, видеопоказов

Расширение сети молод. и детск. кафе

Строительство пляжа

Открытие дискотек, танцев, залов

Открытие Дворца молодежи

Открытие служб «Молодая семья», «Брак и семья»

Ваше предложение

8. ПОЛУЧЕНИЕ ОБРАЗОВАНИЯ

Открытие технических вузов

Открытие гуманитарных вузов

Другие

9. МАТЕРИАЛЬНАЯ ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ

Открытие магазинов молодежного ассортимента государственных и коммерческих

Расширение магазинов «Детская игрушка», «Детская одежда»

Другое

10. КАК ВЫ ОЦЕНИВАЕТЕ РАБОТУ ПО РЕШЕНИЮ МОЛОДЕЖНЫХ ПРОБЛЕМ?

плохо, удовлет., хорошо

Советов народных депутатов

Профсоюзных организаций

Компартии

Комсомола

Других общ. организаций

11. ЧЛЕНОМ КАКОЙ МОЛОДЕЖНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ВЫ БЫ ХОТЕЛИ СТАТЬ?

1. Политическая — решение полит. вопросов, приобщение к политике, защита интересов молодежи в обществен.

2. Экономическая — создание для молодежи города возможности зарабатывать деньги

3. Профсоюзная — помочь в решении бытовых проблем

4. Организация досуга молодежи

5. Экологическая

12. В УСЛОВИЯХ РЫНОЧНОЙ ЭКОНОМИКИ ПРЕДСТОИТ БОЛЬШОЕ СОКРАЩЕНИЕ РАБОЧЕЙ СИЛЫ. УВЕРЕНЫ ЛИ ВЫ, ЧТО:

Останетесь работать на своем предприятии?

Будете сокращены, но сможете устроиться на другом предприятии?

Не сможете устроиться по специальности?

Останетесь безработным?

13. ЛЕТНИЙ ОДЫХ ВАШИХ ДЕТЕЙ. НУЖНО ЛИ ДЛЯ ЭТОГО ВЫДЕЛЯТЬ СРЕДСТВА ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА БАЗ ОДЫХА НА БЕРЕГУ ЧЕРНОГО МОРЯ ЛИБО ОРГАНИЗОВАТЬ ТАКОЙ ОДЫХ В СУРГУТЕ?

Нужно строительство на берегу Черного моря

Нужны пансионаты, пионерские лагеря в г. Сургуте

14. ВАШЕ ОТНОШЕНИЕ К ВОЗНИКНОВЕНИЮ В СУРГУТЕ РЕЛИГИОЗНЫХ ОБЩИН?

Это нормальный процесс

Взять бы все да запретить

15. ВАШЕ ОТНОШЕНИЕ К ПОСТАНОВЛЕНИЮ СОВМИНА ПО ПОВЫШЕНИЮ ЦЕН?

Не отразится на семейном бюджете

Надеюсь на защиту законов РСФСР

Еще не знаю

Может отразиться на семейном бюджете

16. УСТРАИВАЮТ ЛИ ВАС ДЕПУТАТЫ, ИЗБРАННЫЕ ВАМИ В РАЗЛИЧНЫЕ «ЭПОХИ» ВЛАСТИ?

Вполне, потому что решают вопросы моего благосостояния

От них никакого толку

Им не хватает компетентности и решительности



АРЕНА

А У ВАРТОВЧАН ЕСТЬ СТАДИОН

ЗАВЕРШИЛИСЬ ГОРОДСКИЕ СОРЕВНОВАНИЯ НА ПРИЗЫ КЛУБА «КОЖАНЫЙ МЯЧ».

А чуть раньше ребята 1978 года рождения заняли первое место в первенстве округа. Потом сургутская команда из ДЮСШ съездила в город Заравшан, где стала третьей из двенадцати коллективов Киргизии, Казахстана, Узбекской ССР.

На турнире пройдет отбор перспективных мальчишек в новую сборную для выступления в областном турнире «Красная гвоздика» в Нижневартовске. Там, кстати, построен стадион на пять с половиной тысяч зрителей. Испо-

н. БУРЫЙ,
наш нешт. корр.

ЖДУТ НАС НОВЫЕ СТАРТЫ

НА СПАРТАКИАДЕ 1990 ГОДА В СК «НЕФТЕНИК» ФИЗКУЛЬТУРНИКИ ОБЪЕДИНЕНИЯ СУРГУТНЕФТЕГАЗ УЧАСТВОВАЛИ В СОРЕВНОВАНИЯХ ПО ВОЛЕЙБОЛУ, МИНИ-ФУТБОЛУ, ЛЫЖНЫМ ГОНКАМ, НАСТОЛЬНОМ ТЕННИСУ, ЛЕГКОЙ АТЛЕТИКЕ, ГИРЕВОМУ СПОРТУ, ШАХМАТАМ И ПЛАВАНИЮ.

В группе сильнейших УТТ-6 и учащиеся СПТУ-40 победу в комплексном зачете одержали спортсмены из НГДУ Федоровские нефти. Вторыми были представители УБР-3. Третье место — за трестом Сургутнефтедорстройремонт.

Победители второй группы — коллекти

А. ВЕРЕВКА,
наш нешт. корр.

В НАГРУЗКУ — ДЕНЗНАКИ

В СПОРТИВНОМ ЗАЛЕ НГДУ ФЕДОРОВСКИЕ НЕФТИ ПРОВЕДЕН НОВОГОДНИЙ КОММЕРЧЕСКИЙ ТУРНИР ПО МИНИ-ФУТБОЛУ СРЕДИ ВЗРОСЛЫХ КОМАНД ГОРОДА.

На участие в нем подали заявки 13 коллективов физкультуры плюс спортсмены болгарской строительной группы. Оспаривали право стать победителями футболисты НГДУ Федоровские нефти-1, УТТ-1, НГДУ Федоровские нефти-2, «Торпедо» СПОПАТ, УБР-1, УРСА. Команда НГДУ Федоровские нефти-1, пройдя весь турнир без поражений и обыграв всех в подгруппе и в

финале, стала победительницей и получила приз — 800 рублей.

Второе место заняли футболисты УТТ-1 (приз — 550 рублей). На третьем месте — вторая команда НГДУ Федоровские нефти. Она получила в награду 350 рублей.

Надо сказать, что борьба в финале была очень напряженной, но корректной.

Ю. КОТЛЯРОВ,

гл. судья.

ГОСКОМСПОРТ ЛУЧШЕ?

ГОСКОМСПОРТ УЧРЕДИЛ В ОБЛАСТИ ФЕДЕРАЦИЮ КАРАТЭ-ДО.

Под эгидой этой организации из Сургутского отделения восточных единоборств (ката, профсоюзной) выделился клуб «Сакура». Как говорится, профсоюз — хорошо, а Госкомспорт — лучше.

Новорожденная «Сакура» была утверждена областной федерацией

каратэ-до и принята в ее состав. Все тренеры-преподаватели прошли аттестацию в Тюмень. Всем присвоены отличительные пояса. Культивируется стиль шокотан (по Канадзаке), стиль кекусин-кай (по Ояме).

«Сакура» приглашает всех желающих.

К ИСТОКАМ

Как возникло имя города?

«1593 г. Воевода князь Михаил Волконский да казнь Матфею Льзову к строению Сургута отправлены... На том месте, где город Сургут заползло усмотрено, жил князек именем Бардак. Речка не в дальнем расстоянии выше города впадала в Обь, получила по нему звание Бардаковка. Там еще и поныне, между соединением сей речки с Обью рекою, видно высокое место, где князек Бардак имел свой город, в котором себя минил настолько безопасно, что он прежде и не сдался, пока против его поставленная расейская пушка упрямства его не сократила. Что касается до имени Сургута, которое происходит по небольшому протоку реки Обь, который выше в шести верстах против города паки с рекою Обью соединился, называется по-русски Сургутка-Сургут. Мугот». Так повествует «Летопись Сибирская» тобольского ямщика Ивана Черепанова об основании Сургута и происхождении его имени.

Здесь указано и время, с которого ведет свое летоисчисление город, и объясняется происхождение его имени. Сургутка — Сургутская протока, потому что «мугот» в переводе с хантыйского языка означает «протока». Но кто и когда назвал протоку Сургутской? На это и нет ответа. И отсюда начинается загадка, что все-таки «Сургут»? С какого языка переведится? Что обозначает? Через несколько лет Сургуту исполнился 400 лет, а загадка нашего края остается неразгаданной.

Флегонт Яковлевич Показаньев, наш местный краевед, проведший громадную работу по восстановлению истории Сургутского края, считает, что слово «сургут» состоит из двух хантыйских слов: «сор» — саличная пойма Оби и «кут» (кутл) — рыба. «Соркут» позднее трансформировалось в Сургут.

Другое объяснение приходит Н. К. Фролов в «Структуре топонимики Тюменского Зауралья» (Тюмень, 1984). Здесь он говорит, что «Березово» переводится с хантыйского языка «сумгут», что означает «березовый». Еще одна трансформация? Сумгут — Сургут?..

С. Будьков в работе «Почему так названо?» (сборник «Земля и люди», издательство «Мысль», 1980) приводит другое объяснение. По его мысли, свое название Сургут «получил благодаря особенностям микрорельефа. Город находится на высоком берегу реки, прорезанном долиной речки с небольшим заливом в устье. Такие места на языке ханты называются «соймами». Речушка вместе с прилегающей долиной, поросшей густым лесом, называется «соймкун». Также именуется возвышенность между двумя долинами. Отсюда и произошло слово «сургут».

В пользу происхождения слова «сургут» с хантыйского или древне-угорского (угорского, как в свое время произносилось) языка говорит то, что еще один Сургут имеется в Куйбышевской области, деревня Сургута — на Енисее в Кра-

сноярском крае, а угро-финская группа языков объединяет прибалтийско-финские, приволжско-финские, пермские, угорские народности.

Все бы так... Но есть по левобережью реки Ишим в Соколовском районе Казахстана урочище, носящее имя Сургут, есть в Самаркандской области Узбекистана город Ургут, а ханты и их древние представители там никогда не жили.

Земли-то своей у меня, Мишуха, не было вовсе. Вот и приходилось ургучить на барина.

Здесь «ургучить» употреблено в смысле тяже-

с корнем «ур», из них десять находятся в Средней Азии.

Слово «сургут» могло оказаться занесенным с запада страны во времена татаро-монгольского ига. Помните Сургут на Волге? Там же широко распространено слово «ургучить». В большом очерке «Хлеб» М. Алексеева дед рассказывает внуку:

— Земли-то

у меня, Мишуха, не было вовсе. Вот и приходилось ургучить на барина.

Из литературы известно, что селькупы действительно проживали в среднем течении Оби, откуда были вытеснены на север, в бассейн реки Таз (Красноселькупский район Ямalo-Ненецкого автономного округа). Селькупы относятся к самодийской группе языков. Небольшое их количество и сейчас проживает на берегах Оби и ее притоков в пределах Томской области, но называют их там почему-то осяками. Остяки — старое название народности ханты, вышедшее из употребления. О том, что это действительно так, доказал мне паспорт моего товарища по работе, где в графе «национальность» написано — осяк.

Существует еще один документ о происхождении Сургута. Это наказ царя московским воеводам Владимиру Античкому и Федору Барятинскому. Царь позелевает «ставить город в Сургуте». Не у протоки Сургутки, а именно «в Сургуте». Этим вроде бы подтверждается наличие целой местности под именем Сургут, также, как в отдельных случаях и сейчас под Нарымом подразумевается не какой-нибудь определенный населенный пункт, а обширный край на берегах Оби и ее притоков.

Теперь надо поднимать историю селькупов. Но, как, наверное, все заметили, настоящие заметки писаны не историком или лингвистом, а силетчиком-любителем. Специально историком происхождения слова «сургут» я не занимался, просто времени от времени записывал интересные мысли и факты из попадавшихся источников.

А, наверное, пора уже этой темой заняться специалистам топонимики, лингвистики и истории. Никто не будет отрицать, что за одним таким названием скрывается большая история.

П. МУНАРЕВ.

ОЖИЛИ ДНИ И ГОДЫ ЮБИЛЕЙ

Двадцать лет прошло, а будто только вчера первые питомцы переступили порог школы № 7. И вот уже 1566 ее воспитанников ушли в большую жизнь. Более 500 остались в родном городе и трудятся на сургутских предприятиях.

Правдично, нарядно лыжериско ансамбль со своим руководителем Е. П. Савельевой. Много теплых слов высказали в этот вечер Т. И. Никишиной, отдавшей педагогическому труду 31 год,

П. П. Кошелевой, Л. С. Кушниковой, бессменному библиотекарю школы.

Много доброго сказала о школе, о ее традициях, людях директор В. В. Глинских, сумевшая сплотить коллектив педагогов и учащихся.

Многое вспомнили сбравшиеся, глядя на появившиеся на сцене фотографии прошлых лет. Постили, что прошло, то милее сердцу...

Поделились своими воспоминаниями Тамара Андреевна Замятина, уже пенсионерка, Лидия Степановна Кушникова, Валентина Егоровна Толмачева...

В этот вечер было много стихов, песен, импровизаций, посвященных.

Школа вступила в свое новое, третье десятилетие.

М. ГОМЗЯК,
учитель школы № 7.

Редактор
В. В. КИСЕЛЕВ.

РЕКЛАМА

СПРАВКИ

ОБЪЯВЛЕНИЯ

КИНО

«РУБИН»
10—11 января. «ТАК-
СИ-БЛЮЗ»—в 12, 14.30.
17, 19.30.



Поздравляем Надежду Ильиничну ЛЕЙНВЕБЕР с юбилеем. Желаем здоровья и быть всегда такой же доброй.
Любящие дети, внуки.

Сердечно поздравляем нашу маму, бабушку Хамтию Айсиковну НАБИЕВУ с юбилеем. Желаем здоровья, счастья.
Родные, близкие.

УТЕРЯНЫ

ПРОСЯТ ВЕРНУТЬ ЗА ВОЗНАГРАЖДЕНИЕ

утерянные водительские права на имя Павлко Николая Григорьевича. Обр.: ул. Мелик-Карамова, 76а, кв. 28; тел. 2-73-73 (после 18 часов).

Просьба к водителю «Волги», подвозившему с Белого Яра в город, до девятиэтажного дома в «китайской стене», 2 января, вечером, пять пассажиров, вернуть за вознаграждение черный пакет с вещами по адресу: ул. Артема, д. 32, кв. 1 (после 18 часов).

4 января в автомобиле «Жигули» оставлен целлофановый пакет с деловыми записями. Просьба вернуть его по адресу: ул. Магистральная, 18, кв. 13.

МЕНЯЮ:

две однокомнатные благоустроенные квартиры на двухкомнатную (1 и 5 этажи не предла-

ВНИМАНИЮ АБОНЕНТОВ АТС СУРГУТСКОЙ КОНТОРЫ СВЯЗИ!

Сургутская контора связи напоминает о правилах пользования телефонной связью нефтяников:

— абонентская плата за пользование телефоном, установленным от АТС нефтяников, и за междугородные переговоры по «07» (междугородная телефонная станция нефтяников) вносится не позднее 20 числа следующего месяца в любой сбербанке города Сургута по квитанциям, выдаваемым в абонентском отделе конторы связи по адресу: ул. Магистральная, 9; справки по телефону 6-57-05.

— оплата за междугородные переговоры, предоставляемые межгородом Минсвязи по 7-07, производится в любом почтовом отделении связи города Сургута по почтовым квитанциям до 20 числа следующего месяца; справки по телефонам: 2-60-64, 2-64-15;

— при отсутствии оплаты за предыдущий месяц до 20 числа телефон отключается и может быть включен лишь после погашения задолженности и внесения платы (штрафа) за новое включение — 2 рубля;

— при неуплате до 30 числа последующего месяца телефон снимается и может быть восстановлен только в течение 30 дней после снятия при погашении задолженности по абонентской плате, любых междугородных поговорок, предоставляемых в кредит, и платы в размере 20 рублей за восстановление.

Товарищи абоненты!

Будьте аккуратны в оплате за услуги связи!

Администрация СКС.



гать). Обр.: ул. Энергетиков, 25, кв. 86.

МЕНЯЮ новый УАЗ-469 на «Волгу»-2410 выпуска 1989-1990 гг. Тел. 2-33-30 (Жилсоцбанк).

РАЗНОЕ

ДК «ЭНЕРГЕТИК» ПРИГЛАШАЕТ 12 января школьников 5—7 классов на дискотеку. Начало в 14 часов. Билеты в кассе ДК.

ДК «ЭНЕРГЕТИК» ПРИГЛАШАЕТ 11 января в 19 часов на вечер отдыха клуба «ДИАЛОГ» (для тех, кому за 30). Билеты в кассе ДК.

13 января ДК «ЭНЕРГЕТИК» ПРИГЛАШАЕТ, в 19 часов, на вечер открытия клуба «НАДЕЖДА» (для тех, кому за 40). Билеты в кассе ДК.

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ!

5 января 1991 года ликвидировано СМУ треста Тюменьавтострой. Все претензии принимаются в срок до 20 января 1991 года. Наш р/счет 425401 в Промстройбанке г. Сургута.

СУ-42 треста Сургутгазстрой ИМЕЕТ КОНСТРУКЦИИ и ЗАКЛЮЧИТ ДОГОВОР подряда на строительство промышленного цеха 154x54 метра или меньших размеров. Обр.: ул. Маяковского, 21а. Тел.: 6-67-44; 6-67-69.

СМУ треста СТПС ПРОДАСТ пустующий дом фенольный шестнадцатиквартирный в п. Солнечный по ул. Космонавтов, 35.

ОКАЖЕТ УСЛУГИ по перевозке негабаритных грузов траком КА-701. Обр.: ул. Сибирская, 12/1; тел. 2-09-96.

УПК МС-11 РЕАЛИЗУЕТ за безналичный расчет веники «сарго», шапки-ушанки, рукавицы комбинированные, сапоги виброгасящие, сапоги резиновые, сапоги резиновые утепленные, брезент, пояса предохранительные, ватные блоки. Тел.: 7-05-48; 7-05-32 (отдел реализации).

МАЛОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТРУД»

предлагает свои услуги предпринимателям, кооперативам и частным лицам.

Производит разгрузочно-загрузочные работы со всеми видами транспорта.

К вашим услугам—железнодорожные тупики с выходом на причал, оборудованный всеми необходимыми погрузочно-разгрузочными механизмами.

МАЛОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТРУД» берет на себя: планирование перевозок, заказ вагонов под воинскую, погрузку и крепление грузов на подвижном составе, оформление перевозочных документов, наложение грузов к перевозке, доставку грузов к месту погрузки или с места выгрузки своим автотранспортом.

МАЛОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТРУД» заключает договоры на производство погрузочно-разгрузочных работ с водным транспортом на период навигации 1991 года.

МАЛОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТРУД» работает по государственным расценкам. Наш адрес: ул. Сургутская, 30. Тел. 7-74-09. Проезд авт. № 8 до ост. «Ул. Терешковой» (на территории базы УПТОИКО).

МУЗЫКАЛЬНЫЙ САЛОН ЦЕНТРА КУЛЬТУРЫ И ДОСУГА «КАМЕРТОН» ПРЕДЛАГАЕТ УСЛУГИ магнитной записи на ленты и кассеты заказчика.

В вашем распоряжении—обширная фонотека советских и зарубежных исполнителей, которая постоянно пополняется. Запись производится на высококачественном оборудовании. Срок исполнения заказа — один день. За каждую записанную кассету или ленту вы получаете льготный талон. 10 таких талонов дают право на бесплатный заказ. Претензии по качеству принимаются.

Салон работает ежедневно с 10 до 20 часов (кроме понедельника).

Наш адрес: ул. Островского, 16. ЦКИД «Камертон». Проезд авт. № 7, 100 до ост. «Магазин «Нива».

УЧЕБНО-КУРСОВОЙ КОМБИНАТ СУРГУТСКОГО РЕЧНОГО ПОРТА

ПРОИЗВОДИТ НАБОР НА КУРСЫ: электросварщиков, крановщиков плавучих кранов, мотористов-рулевых, слесарей по такелажу и грузозахватным приспособлениям, электромонтеров по обслуживанию электрооборудования (как для организаций города, так и для работы в речном порту). Начало занятий по мере комплектования групп. Обр.: УКК Сургутского речного порта; тел. 7-75-09.

«ТРАНССЕРВИС» ОБУЧИТ или повысит квалификацию деловых людей на курсах менеджеров. Тел.: 6-56-06; 2-17-24.

НА РАБОТУ

В аптеку № 197 санитарок. Время работы с 8 до 16.30. Обр.: ул. Губкина, 3/1.

В кооперативе «Сибирь-2» каменщиков, штукатуров, монтажников, сварщиков на временнную и вахтовый метод работу. Обр.: ул. Лермонтова, 5/2, комн. № 613, с 9 до 11 часов.

В Сургутское транспортно-экспедиционное управление СТМО Сургуттехника, выполняющее погрузочно-разгрузочные работы и транспортные услуги, водителей (имеющих личный грузовой автотранспорт). Обр.: временный поселок ЦПКРС, СТМО Сургуттехника, отдел кадров ТЭУ. Проезд авт. № 1, 3, 7 до ост. «Пр. Набережный»; тел. 2-73-98 (после 18 часов).

В строительное управление № 15 треста Сургутгазстрой — монтажников наружных трубопроводов 3—4 разрядов, газоэлектросварщиков в 4—5 разрядов (жителей г. Сургута для работы вахтово-экспедиционным методом на объектах соцкультбыта г. Сургута), а также начальника участка с окладом 250 руб. Однократно предоставляется общежитие.

Обр.: ул. Сибирская, 15; тел. 6-02-59, 2-42-18; проезд авт. № 101, 103 до конечной остановки.

В хозрасчетную ремонтно-строительную фирму «Союз» — слесарей (вентиляционников) 5—6 разрядов для изготовления и монтажа вентиляционных систем. Обр.: ул. Энгельса, 10, каб. № 103; тел. 2-16-95.

В СП «Спектр-Видео» экспериментального хор-расчетного объединения молодежи «ЭХО» — начальника участка заготовки леса, машиниста трелевочного трактора, вальщиков леса, раскряжевщиков, обрубщиков сучьев. СП купит или возьмет в аренду трелевочные тракторы. Обр.: ул. Ленина, 49, каб. № 110, с 9 до 10 часов (кроме воскресенья),

в профессионально-техническом училище № 40 — инженера КИПиА в качестве мастера производственного обучения, инженера — программиста для работы на хор-расчетном участке, мастера по художественной керамике и гончарному делу для работы на хор-расчет-

ном участке. Обр.: ул. Ленинградская, 9; тел.: 6-56-21, 6-28-81.

В Сургутское управление гидромеханизированных работ треста Сургутнефтеспецстрой — инженера — энергетика, начальника отдела снабжения, инженеров по снабжению, мастеров на земснаряды, мастера строительного, водителей с категорией «Е», машинистов электрического оборудования земснаряда, машинистов механического оборудования земснаряда, электромонтажников наладчиков, машинистов трубокладчика, машинистов бульдозера, поваров. Управление производит набор рабочих с последующим обучением на курсах машинистов земснаряда в г. Челябинске.

Срок обучения три месяца. Работа на земснарядах — вахтовым методом из г. Сургута, смена вахт через 15 дней каждого месяца. Жилье и прописка не предоставляются. Обр.: п. Белый Яр, ул. Лесная, 19; тел. 2-73-98 (после 18 часов).

В Сургутское транспортно-экспедиционное управление СТМО Сургуттехника, выполняющее погрузочно-разгрузочные работы и транспортные услуги, водителей (имеющих личный грузовой автотранспорт). Обр.: временный поселок ЦПКРС, СТМО Сургуттехника, отдел кадров ТЭУ. Проезд авт. № 1, 3, 7 до ост. «Пр. Набережный»; тел. 2-73-98 (после 18 часов).

В строительное управление № 15 треста Сургутгазстрой — монтажников наружных трубопроводов 3—4 разрядов, газоэлектросварщиков в 4—5 разрядов (жителей г. Сургута для работы вахтово-экспедиционным методом на объектах соцкультбыта г. Сургута), а также начальника участка с окладом 250 руб. Однократно предоставляется общежитие.

Обр.: ул. Сибирская, 15; тел. 6-02-59, 2-42-18; проезд авт. № 101, 103 до конечной остановки.

В хор-расчетную ремонтно-строительную фирму «Союз» — слесарей (вентиляционников) 5—6 разрядов для изготовления и монтажа вентиляционных систем. Обр.: ул. Энгельса, 10, каб. № 103; тел. 2-16-95.

В СП «Спектр-Видео» экспериментального хор-расчетного объединения молодежи «ЭХО» — начальника участка заготовки леса, машиниста трелевочного трактора, вальщиков леса, раскряжевщиков, обрубщиков сучьев. СП купит или возьмет в аренду трелевочные тракторы. Обр.: ул. Ленина, 49, каб. № 110, с 9 до 10 часов (кроме воскресенья),

ПИСЬМО В ГАЗЕТУ

Выражаем глубокую благодарность коллективу АТП-13 ТПТ и магазина № 8 УРСа Запсибэлектросетьстрой, всем друзьям и близким, оказавшим помощь в похоронах нашего дорогого и любимого мужа, отца, дедушки КАРАСЕВА Анатолия Федоровича.

Выражаем глубокую благодарность родственникам, друзьям, близким и сослуживцам, оказавшим помощь в организации похорон нашей горячо любимой дочери и сестры ХМЕЛЬНИЦКОЙ Любови Анатольевны. Мама, брат.

Педагогический коллектив средней школы № 14 выражает искренние солидарность и сочувствие учительшу школы Синельниковой Марии Трофимовне по поводу преждевременной смерти мужа.

626400, г. Сургут, ул. Маяковского, 12а. Телефоны: приемная, редактор — 2-25-64, зам. редактора — 6-60-38, секретарят — 6-60-92, отделы: сельской жизни — 7-56-06, спорта — 6-67-57, экономики — 6-63-63, культуры и нравственных проблем — 2-97-68, транспорта — 2-95-41, молодежной жизни — 7-56-05, фотоиллюстрации — 7-56-07, промышленности — 7-56-04, бухгалтерии — 2-95-02, директор типографии — 2-92-51, технолог — 2-92-89, бухгалтер типографии — 2-52-08.

Газета выходит ежедневно, кроме субботы и воскресенья. Печатается офсетным способом.